

# Louis Chevrolet

## Entry form / Inscription

Name / Nom : \_\_\_\_\_

First name / Prénom : \_\_\_\_\_

Street / Rue : \_\_\_\_\_

Zip code, City / CP, Ville : \_\_\_\_\_

Tel : \_\_\_\_\_

Fax : \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_

Club : \_\_\_\_\_

Vehicle make / Marque : \_\_\_\_\_

Type : \_\_\_\_\_

Year / Année : \_\_\_\_\_

I choose to participate in program :  
Je choisis le programme :

**A B C D E F G H**

Price / Prix : \_\_\_\_\_ CHF

Signature : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

### LOUIS CHEVROLET EVENT

Tourisme neuchâtelois-Montagnes • Espacité 1, Place Le Corbusier  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. ++ 41 (0) 32 919 68 95 • Fax ++ 41 (0) 32 919 62 97  
www.surface.ch/louis-chevrolet • E-mail: arochat@vtx.ch

### Concours (ouvert à toute marque de véhicule)

- Elégance:** Best of Louis Chevrolet Event 2004  
Groupe I avant 1919  
Groupe II de 1920 à 1939  
Groupe III de 1940 à 1965
- Distance:** Participant venant du lieu le plus éloigné
- Club:** Prix spécial pour le club comptant le plus de participants
- Prix:** **Superbes prix pour chaque catégorie du concours**

## Pays de Neuchâtel

Watch Valley

SUISSE - SCHWEIZ - SWITZERLAND

**winterthur Grillette**  
Domaine De Cressier  
Depuis 1884  
Agence générale de La Chaux-de-Fonds  
www.grillette.ch



www.grockland.ch

**AUTOMOBILREVUE  
REVUE AUTOMOBILE**

Prog.	Vehicle	Persons	Days	Hotel***	Meals (*)	Rate CHF
A	1	2	3/5.9.04	2 nights	5x	690.--
B	1	1	3/5.9.04	2 nights	5x	535.--
C	1	2	3/5.9.04	1 night	5x	550.--
D	1	1	3/5.9.04	1 night	5x	450.--
E	1	2	4/5.9.04	1 night	3x	390.--
F	1	1	4/5.9.04	1 night	3x	280.--
G	1	2	4/5.9.04	--	3x	320.--
H	1	1	4/4.9.04	--	3x	180.--

Hotel \*\*\*\* on request / sur demande  
(\*) Drinks not included / boissons non incluses

**TISSOT**  
SWISS WATCHES SINCE 1853

PR5516

**INNOVATORS IN TRADITION**

Automatic: Mouvement automatique ETA - Boîtier acier 316L avec fond transparent (photo)  
Verre saphir inrayable - Etanche jusqu'à 50 m.

Chronograph: Mouvement ETA - Boîtier acier 316L - Verre saphir inrayable - Etanche jusqu'à 50 m.

Modèles, inspirés de la célèbre TISSOT PR516 (circa 1966), aujourd'hui disponibles sur bracelet acier ou cuir brun ou cuir noir.

www.tissot.ch

3 - 4 - 5 SEPTEMBRE 2004

**LOUIS CHEVROLET EVENT**

La Chaux-de-Fonds  
Switzerland  
8<sup>e</sup> édition

Evénement international commémoratif  
de la naissance du constructeur automobile,  
né le 25 décembre 1878, à la rue du Grenier 22a,  
à La Chaux-de-Fonds

Ouvert à toutes marques automobiles  
Open to all makes and models of vintage cars

## Vendredi 3 septembre 2004

### Dès 08:00

- Accueil des participants à La Chaux-de-Fonds

### Dès 09:00

- Départ du rallye "Louis Chevrolet & Grock, deux hommes de légende"
- Ce rallye vous emmènera de La Chaux-de-Fonds à Grindelwald
- Parcours à travers les cantons de Neuchâtel et Berne avec divers arrêts "Coup de coeur" proposés
- Déjeuner au restaurant Moosegg dans l'Emmental bernois
- Dîner chez Salvatore, célèbre restaurateur de Grindelwald
- Nuitée à l'Hôtel Steinbock\*\*\*
- Parking privé et surveillé à disposition

## Samedi 4 septembre 2004

### Dès 09:00

- Départ en car de l'hôtel pour la ferme d'alpage du Président de la commune de Grindelwald
- Grand brunch typique dans le cadre majestueux des alpes bernoises

### Dès 13:00

- Retour à l'hôtel et départ de Grindelwald pour La Chaux-de-Fonds

### Dès 17:30

- Arrivée des participants du rallye "Louis Chevrolet & Grock, deux hommes de légende" à La Chaux-de-Fonds
- Transfert en car pour la soirée
- Dîner au restaurant Le P'tit Paris, véritable institution chaux-de-fonnaire, soirée avec petites animations dans le cadre du Festival Grock (www.grockland.ch)
- Nuitée à l'hôtel
- Parking privé et surveillé à disposition

## Dimanche 5 septembre 2004

### Dès 08:00

- Accueil des participants à La Chaux-de-Fonds sur la place du Marché
- Présentation des véhicules pour le concours d'élégance du LCE'2004

### Dès 11:30

- Parade exceptionnelle en collaboration avec le Festival Grock et la participation d'artistes de cirque et de music-hall
- Déjeuner au sommet de la tour Espacité au restaurant Citérama de La Chaux-de-Fonds
- Remise des prix du LCE'2004 sur l'avenue Léopold-Robert

L'organisateur se réserve le droit de modifier le programme en tout temps

## Freitag, 3. September 2004

### Ab 08.00 Uhr

- Empfang der Teilnehmer in La Chaux-de-Fonds

### Ab 09.00 Uhr

- Start des Rallyes "Louis Chevrolet & Grock, zwei legendäre Persönlichkeiten"
- Das Rallye führt Sie von La Chaux-de-Fonds nach Grindelwald
- Fahrt durch die Kantone Neuchâtel und Bern, mit diversen lohnenden Stops unterwegs
- Lunch im Restaurant "Moosegg" im Berner Emmental
- Diner bei "Salvatore", renommierter Gastronom in Grindelwald
- Übernachtung im Hotel Steinbock\*\*\*
- Überwachter Privatparkplatz zur Verfügung

## Samstag, 4. September 2004

### Ab 09.00 Uhr

- Abfahrt des Cars vom Hotel zum Bergbauernhof des Gemeindepräsidenten von Grindelwald
- Grosses ländliches Brunch mit Blick auf die imposanten Berner Alpen

### Ab 13.00 Uhr

- Rückkehr zum Hotel und Abfahrt von Grindelwald nach La Chaux-de-Fonds

### Ab 17.30 Uhr

- Ankunft der Teilnehmer des Rallyes "Louis Chevrolet & Grock, zwei legendäre Persönlichkeiten" in La Chaux-de-Fonds
- Bustransfer zur Abendveranstaltung
- Diner im Restaurant "Le P'tit Paris" (beinahe eine Institution in La Chaux-de-Fonds), musikalische Soiree im Rahmen des Grock-Festivals (www.grockland.ch)
- Übernachtung im Hotel
- Überwachter Privatparkplatz zur Verfügung

## Sonntag, 5. September 2004

### Ab 08.00 Uhr

- Empfang der Teilnehmer auf dem Marktplatz von La Chaux-de-Fonds
- Präsentation der Fahrzeuge für den Eleganz-Wettbewerb des LCE'2004

### Ab 11.30 Uhr

- Außergewöhnliche Parade in Zusammenarbeit mit dem Grock-Festival; Teilnahme von Zirkusartisten und Variété-Künstlern
- Lunch im Restaurant "Citérama" in der obersten Etage des Espacité-Turms in La Chaux-de-Fonds
- Übergabe der Preise des LCE'2004 auf der Avenue Léopold-Robert

Der Veranstalter behält sich das Recht vor, Abänderungen des Programms aufzuführen

## Friday, September 3rd, 2004

### From 08:00

- Welcoming of participants in La Chaux-de-Fonds

### From 09:00

- Departure of the rally "Louis Chevrolet & Grock, two legendary men"
- This rally will take you from La Chaux-de-Fonds to Grindelwald
- Drive through the cantons of Neuchâtel and Berne with various stops at places of interest on the way
- Lunch at "Restaurant Moosegg" in Bernese Emmental
- Dinner at "Salvatore", a famous restaurant owner in Grindelwald
- Overnight at Hotel Steinbock\*\*\*
- Private guarded parking available

## Saturday, September 4th, 2004

### From 09:00

- Departure by coach from hotel to the mountain farm-restaurant of the Grindelwald town president
- Large typical brunch in the majestic setting of the Bernese Alps

### From 13:00

- Back to hotel and departure from Grindelwald to La Chaux-de-Fonds

### From 17:30

- Arrival of the rally participants "Louis Chevrolet & Grock, two legendary men" in La Chaux-de-Fonds
- Transfer by coach for the evening event
- Dinner at Restaurant Le P'tit Paris, a real institution in La Chaux-de-Fonds. Musical show in relation with the Grock Festival (www.grockland.ch)
- Overnight at hotel
- Private guarded parking available

## Sunday, September 5th, 2004

### From 08:00

- Welcoming of participants in La Chaux-de-Fonds on the Market Square
- Presentation of the vehicles for the LCE'2004 Elegance Contest

### From 11:30

- Exceptional parade in collaboration with the Grock Festival and appearance of various circus and music hall entertainers
- Lunch on top of Espacité tower at Restaurant Citérama in La Chaux-de-Fonds
- LCE'2004's Award Ceremony on Avenue Léopold-Robert

The organization reserve the right to modify the program at any time

Postage  
stamp

LOUIS CHEVROLET EVENT

Case postale 918

2301 La Chaux-de-Fonds

Switzerland

